



NAPPO

North American Plant Protection Organization
Organización Norteamericana de Protección a las Plantas
MEXICO - USA - CANADA

Programa de trabajo de la NAPPO del 2023

Estimados interesados de la NAPPO:

- Adjunto encontrarán el Programa de trabajo de la NAPPO del 2023, tal como lo aprobó nuestro Comité Ejecutivo (CE).
- El programa de trabajo del 2023 consta de trece (13) proyectos.

La información que se encuentra en el cuadro más adelante se ha organizado de la siguiente forma:

CUADRO 1 - proyectos nuevos, continuos y permanentes

CUADRO 2 - proyectos en lista de espera y proyectos en suspenso. Estos proyectos pueden iniciar en cuanto se completen los proyectos que aparecen en el cuadro 1 y los apruebe el Comité Ejecutivo.

CUADRO 3 - proyectos concluidos en el 2022.

CUADRO 1 - proyectos nuevos, continuos y permanentes				
No.	Área de interés	Título del proyecto	Detalles/actualizaciones	Grupo de expertos
1	NUEVO - <i>Tuta absoluta</i>	Documento de discusión sobre la forma en la que los países miembros de la NAPPO deberían prepararse para la amenaza que representa esta plaga	<ul style="list-style-type: none">• Esbozar los requisitos fitosanitarios del país miembro de la NAPPO• Poner de relieve los efectos al comercio regional• Desarrollar un mecanismo de respuesta armonizado y progresista para Norteamérica.	<i>Tuta absoluta</i>
2	NUEVO - alternativas al bromuro de metilo	Documento de discusión para compartir información concierne a tratamientos alternativos al MeBr, con la meta posible de crear una posición convenida que concuerde con las normas internacionales	<ul style="list-style-type: none">• Identificar los usos principales del MeBr para los tres países miembros de la NAPPO (por ej., producto, cantidad).• Recopilar las investigaciones existentes y los tratamientos alternativos.• Identificar los tratamientos alternativos de prioridad al MeBr que pueden utilizar los tres países miembros de la NAPPO.• Identificar las brechas y oportunidades de cooperación.• Identificar las áreas de prioridad que se beneficiarían del intercambio de información, así como del monitoreo, la	MeBR

CUADRO 1 - proyectos nuevos, continuos y permanentes

No.	Área de interés	Título del proyecto	Detalles/actualizaciones	Grupo de expertos
			evaluación y del apoyo de tratamientos alternativos prometedores. <ul style="list-style-type: none"> • Considerar lo que está sucediendo en otros foros de tal forma que se evite la redundancia y para asegurar los mecanismos de conexión. • Identificar los factores en el ámbito de políticas que puedan afectar la implementación de tratamientos alternativos. 	
3	Procedimientos operativos estandarizados de la NAPPO	Revisión, actualización y finalización de los documentos fundacionales (DF) de la NAPPO	El proyecto cuenta con dos objetivos específicos: <ol style="list-style-type: none"> 1. Revisar y actualizar los DF vigentes e 2. Identificar los procesos adicionales que necesitan un DF y elaborar dicho DF. Los DF incluirán todos los componentes y detalles de los procesos de la organización que comprenden la realización del trabajo de la NAPPO. Los DF describirán/sistematizarán todos los procesos dentro de la NAPPO con lo cual mejorará la eficacia y ejecución de los proyectos, y para informar de una mejor forma a los interesados acerca de la NAPPO y sus procesos regionales, hemisféricos y mundiales. Los DF brindarán orientación al personal nuevo que se una a nuestra ORPF y asistirá al CCM/la Secretaría en la ejecución e implementación del programa de trabajo de la NAPPO. <i>Fecha prevista de conclusión, segundo trimestre del 2024.</i>	Comité Consultivo y de Manejo (CCM) y Secretaría de la NAPPO
4	Cítricos	Actualizar el documento de discusión 05: Manejo del huanglongbing (HLB) y su vector	Los expertos de la NAPPO están actualizando el DD05 para que refleje el manejo, los protocolos y las políticas vigentes del HLB de los tres países miembros de la NAPPO que tienen la plaga. <i>Fecha prevista de conclusión, cuarto trimestre del 2023</i>	HLB
5	Control biológico	Revisión fundamental de la NRMF 26 - Certificación de artrópodos como agentes comerciales de control biológico o polinizadores que no son Apis que se movilizan hacia los países miembros de la NAPPO	La NRMF 26 se actualizó por última vez en el 2015. El objetivo original de dicha norma fue facilitar el movimiento de artrópodos como agentes comerciales de control biológico y polinizadores que no son <i>Apis</i> hacia los países miembros de la NAPPO. Sin embargo, desde que se elaboró/aprobó inicialmente en el 2006, los países miembros de la NAPPO nunca la han implementado plenamente. Aunque la NRMF 26 recomienda un proceso de certificación, no se pronuncia en cuanto a la certificación como requisito de importación para ser adoptado por los países miembros. Se necesita una revisión exhaustiva de la NRMF 26 para determinar su valor continuo y examinar su factibilidad, así como	Control biológico

CUADRO 1 - proyectos nuevos, continuos y permanentes

No.	Área de interés	Título del proyecto	Detalles/actualizaciones	Grupo de expertos
			<p>considerar (como correspondiente y apropiada) cualesquiera actualizaciones que alcanzarían de una mejor forma su objetivo y necesidades existentes (p. ej., la inclusión de nematodos). La revisión abordará los beneficios previstos de la norma, las implicaciones de la implementación y los desafíos, así como los posibles medios alternativos (según corresponda) para alcanzar sus objetivos estipulados.</p> <p>Fecha prevista de conclusión, tercer trimestre del 2024.</p>	
6	Forestal	<p>Formación de un grupo de investigación en cuarentena forestal (GICF)</p>	<p>El GICF, el cual estaría compuesto de expertos en la materia de la industria, el gobierno y el mundo académico de los tres países de la NAPPO, identificará y priorizará los asuntos de mercado y las necesidades de investigación de cuarentena forestal y facilitará el intercambio de información forestal entre los tres países de la NAPPO.</p> <p>Las deliberaciones del grupo podrán identificar la necesidad de elaborar proyectos futuros de la NAPPO (normas regionales, protocolos de diagnóstico, documentos de discusión y/o ciencia y tecnología, documentos de posición o talleres de capacitación) que podrían utilizarse como modelos de normas internacionales o recursos de implementación. Estos proyectos pueden presentarse durante la convocatoria de propuestas de proyectos nuevos.</p> <p>El GICF se reunió con el CCM en mayo del 2023 para brindar información acerca de sus avances.</p>	GICF de la NAPPO
7	Semillas ToBRFV	<p>Proyecto piloto para la armonización de protocolos de diagnóstico para plagas de semillas centrado en el ToBRFV</p>	<p>Se finalizaron la prueba de anillo y el análisis de los datos.</p> <p>Se redactó el informe final y se presentó al CE para discusión y siguientes pasos.</p> <p>Se redactará una publicación científica.</p> <p>Se elaborará un documento de decisión, el cual será firmado por el CE.</p> <p>Fecha prevista de conclusión, cuarto trimestre del 2023</p>	Semillas ToBRFV
8	Implementación de la NIMF 25	<p>Estandarización de responsabilidades y acciones para salvaguardar los envíos que han transitado por un país de la NAPPO para entrar a otro país de la NAPPO</p>	<p>El documento preliminar se revisará durante la próxima reunión del GE.</p> <p>Se prevé que la versión preliminar final esté lista para el tercer trimestre del 2023; consulta de país en el 2023.</p> <p>Fecha prevista de conclusión, cuarto trimestre del 2023</p>	NIMF 25

CUADRO 1 - proyectos nuevos, continuos y permanentes

No.	Área de interés	Título del proyecto	Detalles/actualizaciones	Grupo de expertos
Proyectos permanentes				
9	Notificación de plagas	Sistema de alerta fitosanitaria (SAF)	Cumplir con las obligaciones de notificación de plagas de la CIPF y facilitar la concientización, detección, prevención y el manejo de especies exóticas de plagas de plantas dentro de Norteamérica.	SAF
10	Comercio internacional	Certificación fitosanitaria electrónica	Asistencia y apoyo técnico al Grupo directivo de ePhyto de la CIPF. Brindar información para ayudar a abordar los mecanismos de intercambio, la transmisión segura y la estandarización de datos.	ePhyto
11	Participación de los interesados	Reunión anual, boletín y sitio web de la NAPPO	Planear, coordinar y ejecutar las actividades para la reunión anual de la NAPPO. Elaborar y publicar el boletín tres veces al año. Actualizar/poner al día el sitio web de la NAPPO, según sea necesario.	Secretaría de la NAPPO con el apoyo del CCM
12	Colaboración regional	Colaborar con el Grupo Interamericano de Coordinación en Sanidad Vegetal (GICSV)	Participar en las iniciativas regionales y apoyarlas en lo que concierne a los temas de importancia para las ORPF de las Américas. La NAPPO participa en los grupos de trabajo virtuales que se centran en el intercambio de información y la participación en conferencias virtuales. Los expertos de la NAPPO/ONPF actualmente participan en los siguientes grupos de trabajo: moscas de la fruta, enverdecimiento de los cítricos, ePhyto, <i>Tuta absoluta</i> , langosta y <i>Fusarium oxysporum</i> RT4. En el futuro cercano, los GE del enverdecimiento de los cítricos y <i>Tuta absoluta</i> se disgregarán e iniciarán sus actividades dos GE nuevos sobre emergencias de sanidad vegetal y control biológico. La Secretaría brinda servicios de interpretación y ocasionalmente de traducción.	Expertos de las ONPF y la Secretaría de la NAPPO
13	Colaboración intrarregional	Cooperación intrarregional acerca de las actividades transfronterizas de las plagas para las plagas que afectan a dos o más países miembros de la NAPPO	Apoyo administrativo a los programas transfronterizos de plagas que afectan a dos o más países de la NAPPO. 1- Erradicación del picudo del algodón del estado de Tamaulipas, México <ul style="list-style-type: none"> El APHIS-PPQ elabora el programa de trabajo y plan financiero, brinda los fondos y recibe/revisa/certifica precisamente los pagos para las aplicaciones aéreas de malathion y los materiales para el trapeo. La Secretaría de la NAPPO realiza los pagos a los proveedores e informa al APHIS-PPQ acerca de la fecha, la 	Secretaría de la NAPPO

CUADRO 1 - proyectos nuevos, continuos y permanentes

No.	Área de interés	Título del proyecto	Detalles/actualizaciones	Grupo de expertos
			<p>cantidad y el número de la factura de cada pago.</p> <ul style="list-style-type: none"> • El APHIS-PPQ redacta y presenta periódicamente a la NAPPO informes de avance concernientes al Acuerdo de cooperación. • La Secretaría de la NAPPO prepara y presenta informes financieros de fin de año y hace partícipe/trabaja con el contador público autorizado independiente para que realice la auditoría específica del programa que exigen los reglamentos federales. <p>2 - Elaboración de las herramientas de manejo (interrupción de la cúpula, técnica del insecto estéril, etc.) para la palomilla del boj</p> <ul style="list-style-type: none"> • El APHIS-PPQ elabora el programa de trabajo con las diferentes instituciones participantes, brinda los fondos y aprueba el subcontrato con los colaboradores extranjeros. • La Secretaría de la NAPPO subcontrata a los colaboradores extranjeros y acepta y maneja los fondos del APHIS-PPQ. • El APHIS-PPQ y el colaborador extranjero redactan y presentan periódicamente a la NAPPO el informe de avance del Acuerdo de cooperación y los informes financieros. • La Secretaría de la NAPPO prepara y presenta el informe financiero de fin de año. <p>Características fuera de lo corriente: la característica más inusual de esta colaboración es que la función de la Secretaría se limita a ser la organización de paso para aceptar, salvaguardar y manejar los fondos del APHIS-PPQ. Sin embargo, la colaboración cumple con la meta estratégica 1 de la NAPPO la cual es: proteger los recursos vegetales de Norteamérica contra la introducción y dispersión de plagas reglamentadas de las plantas.</p>	

CUADRO 2 - proyectos en lista de espera y proyectos en suspenso

#	Área de interés	Título del proyecto	Detalles/actualizaciones	Notas del grupo de expertos
	Lymantriids	Revisión de algunas especies seleccionadas de Lymantriid y otras especies que podrían considerarse para incluirlas en el programa de certificación de embarcaciones de la palomilla gitana asiática de Norteamérica	<p>Las embarcaciones marítimas son una vía conocida para la posible introducción de Lymantriid, así como de otras especies de insectos. Canadá y Estados Unidos han interceptado otras especies que no se incluyen en el programa vigente de certificación de embarcaciones en los últimos cinco años. Estas presentan riesgos para Norteamérica, los cuales no se mitigan específicamente.</p> <p>Entre los objetivos del proyecto se incluyen:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Conocimiento de los riesgos de algunas especies 2. Para las especies identificadas como de alto riesgo, determinar si es necesario y cómo incluirlas en el programa vigente de certificación de embarcaciones, incluidos los efectos a las revisiones continuas y regulares de los períodos de riesgo especificados. 	Lymantriids – <i>en espera de la disponibilidad de los expertos</i>
	Control biológico	Mejores prácticas para la recolección, la manipulación y el uso de agentes de control biológico (ACB) en Norteamérica	<p>El proyecto tiene como objetivo brindar orientación en cuanto a las mejores prácticas para los ACB en la región de la NAPPO. Esto incluye las especies nativas o naturalizadas en todos los países de la NAPPO o parte de ellos. La orientación incluirá:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Recomendaciones acerca de los métodos sostenibles para recolectar enemigos naturales que aseguren la conservación de las poblaciones para sus funciones continuas en el ecosistema. 2. Recomendaciones acerca de los métodos para eliminar organismos contaminantes (patógenos, parásitos, parasitoides) de los enemigos naturales recolectados en el campo previstos para el transporte y la cría. 3. Protocolos para la cría de colonias de enemigos naturales genéticamente diversas para la liberación en la naturaleza y en la producción agrícola comercial. 4. Perspectiva general de las leyes y los reglamentos concernientes a la recolección, la manipulación y el uso de enemigos naturales (p. ej., movimiento de especies nativas a través de los límites estatales/provinciales) y a la protección de las especies amenazadas y en peligro de extinción. 	Control biológico – <i>en espera de la conclusión de la actualización de la NRMF 26 y la revisión de los miembros del GE</i>
	Comercio electrónico	Diseño y ejecución del módulo de aprendizaje en línea de sanidad vegetal acerca del comercio electrónico	<ul style="list-style-type: none"> • El objetivo del proyecto es diseñar un módulo de aprendizaje en línea que asista a las ONPF a abordar los riesgos fitosanitarios relacionados con el comercio electrónico. El módulo se basaría en la guía de la CIPF sobre comercio electrónico de plantas, productos vegetales y otros artículos reglamentados la cual se está elaborando en este momento. Entre las estrategias importantes que promueve esta guía se incluyen 	Comercio electrónico – <i>en espera de la conclusión y publicación de</i>

CUADRO 2 - proyectos en lista de espera y proyectos en suspenso				
			<p>una mayor concientización de los requisitos de sanidad vegetal y el fomento de la colaboración y las alianzas.</p> <ul style="list-style-type: none"> Un módulo de aprendizaje en línea tendría la posibilidad de llegar a las ONPF y los socios e interesados claves del mundo. 	<i>la guía de comercio electrónico de la CIPF</i>
	Forestal – NIMF 15	Evaluación del riesgo relacionado con diferentes tipos de embalaje de madera – oportunidades para mejorar el cumplimiento de la NIMF 15	<ol style="list-style-type: none"> Elaborar un documento de ciencia y tecnología que describa las diferentes categorías de embalaje de madera que se utilizan en Norteamérica y los riesgos de plagas relacionados con cada uno de ellos en cuanto al procesamiento y tratamiento. Describir los procesos de producción de cada tipo de embalaje de madera, incluida la aplicación de medidas, la verificación y certificación. Recomendar aplicaciones prácticas de las medidas existentes de la NIMF 15 para los diferentes tipos de embalajes de madera. Presentar ejemplos de embalajes de madera para los cuales la coordinación de la producción y de los reglamentos han dado lugar a un menor riesgo de plagas. 	Forestal – <i>en espera de la conclusión y publicación de la guía exhaustiva de la CIPF sobre la implementación de la NIMF 15</i>
	Sistema de manejo de la calidad	Revisión exhaustiva y actualización de la terminología relacionada con el manejo de la calidad en la NRMF 5 – Glosario de términos fitosanitarios de la NAPPO	El objetivo del proyecto es fomentar la disciplina y constancia en la región de la NAPPO en la forma en la que nos referimos al manejo de la calidad (MC), aseguramiento de la calidad, sistemas de calidad y otros términos y procesos relacionados con el manejo de la calidad que afectan las normas de la NAPPO y otro tipo de trabajo en diversos sectores de la industria y actividades fitosanitarias. El proyecto está directamente relacionado con la Norma Regional sobre Medidas Fitosanitarias (NRMF) 5: <i>Glosario de términos fitosanitarios de la NAPPO</i> , el cual contiene definiciones, abreviaturas y siglas que actualmente se utilizan en otras NRMF y documentos de la NAPPO.	Sistema de manejo de la calidad – <i>en suspenso, en espera de discusiones trilaterales de alto nivel</i>

CUADRO 3 - proyectos concluidos en el 2022				
#	Área de interés	Título del proyecto	Detalles/actualizaciones	Notas del grupo de expertos
	Actualización de Norma regional sobre medidas fitosanitarias (NRMF) de la NAPPO	NRMF 35: Directrices para la movilización de árboles de frutas de hueso y pomáceas y vides hacia un país miembro de la NAPPO	<u>Se actualizaron</u> los cuadros de plagas de artrópodos de frutas de hueso y pomáceas y vides y se adjuntaron a la NRMF 35 como enmiendas a tinta	NRMF 35

CUADRO 3 - proyectos concluidos en el 2022

	Muestreo fundamentando en el riesgo (MFR)	Manuales sobre muestreo fundamentado en el riesgo	Se completó la traducción del Manual de MFR Parte II y se subió al sitio web de la NAPPO.	Secretaría de la NAPPO
	Muestreo fundamentado en el riesgo (MFR)	Fomentar la implementación del MFR en Latinoamérica - traducción y elaboración del módulo de capacitación del USDA sobre MFR en español	Se creó y tradujo el módulo al español. Los cambios editoriales finales y la publicación en el sitio web de la NAPPO están pendientes.	Secretaría de la NAPPO